本醫生精究醫學以決定故名著故世人高宇自由兩廣中醫學會優等畢業又為全能信眼特注異域著名醫學局長光顧之多名重一時及本埠著名醫者屋長等及從若干人良重則中西去來用之病原著眼絡藥資安心細打的醫授良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳血肺結核痨咳痰屋漏屋崩花柳奇難症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外科急難症由別明手術學會考證經驗各藥劑列之外學每瓶加出貴價

醫學博士李醫生

花柳白濁斷根汁每瓶紙　立止內傷吐血汁每瓶紙　一掃光爾水　每瓶紙
花柳入骨穿毒汁每瓶紙　遠年積得斤毒汁每瓶紙　立止內痛汁　每瓶紙
痢疾橫綫芝麻汁每盒紙　急救橫綫痢汁每盒紙　內消淋漏汁　每瓶紙
立復學遺精丸每瓶紙　腎虛陰虧腰痛數每瓶紙　三鞭補血汁　每盒紙
專治兒胎毒膏每盒紙　久瘧不倦合歡膏每盒紙　育嬰膏汁每盒紙
立止腸氣痛汁每盒紙　婦科經期腹痛丸每瓶紙　赤遊風丹毒汁每盒紙
跌打遠魂膏丸每只紙　偏牙痛藥水　每瓶紙　立消腫脚汁　每盒紙

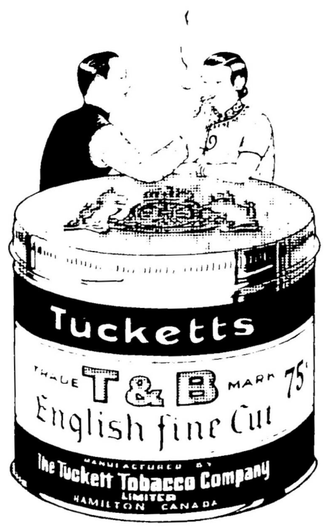
廣告

立愈扯氣斷根丸每瓶紙　神效瘧疾消汁每盒紙　婦科屋漏腫痛汁每盒紙
化濕滑氣止痛丸每瓶紙　光明退膜眼藥　每瓶紙　接毒瘡科約膏每盒紙
風濕腰痛攣疼汁每盒紙　遍身血毒瘡痕汁每盒紙　萬應癬痒藥水每瓶紙
跌打吊梁痛數每服紙　花柳合散免毒汁每盒紙　立止頭暈藥水每盒紙
產婦臨盆紅雲血崩汁每料廿元　續治手術每服紙　大下聯名補腎丸每瓶紙

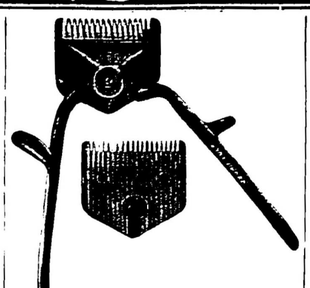
馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正牌胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈
雲高華安和堂　參茸藥材發行

能捲成較好之烟仔

德傑煙絲：馳名多年：
幼嫩異常：捲煙較易：
價錢減低：每盒七毛五



T&B
FINE CUT
75¢



備齊器利品粧化男切一
元一・・八毛九剪毛好頂四
二・八毛九元一・九毛四
・毛五元二・一毛五元
刀剃之用家私及用行通
特顧光友華・・宜相目價別
迎歡迎

B. C. Barber Supplies,
64 W. Hastings St.

中西文件
新軒印務局
坐巴圖臣

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話五五七五　得技利市
大幫中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹　芳翰林　棠立林　人理司

廣東各屬新聞

車員收用白銀被拘

開平訊　長沙赤坎兩埠　業經設數處收買白銀　縣府亦再三佈告禁用白銀者　並令飭各公安分局拘究使用白銀者　查長沙赤坎兩分局奉令後　迭經派員赴各行車公司收商店勸　不准使用白銀諭　違者拿究　詎各行車公司仍有陽奉陰違　視功令如弁髦　暗中仍以白銀爲本位　事爲縣府所聞　特於昨九月二拾日派縣兵小隊兵陳佩葵等分赴各處查察　果查悉沙水行車公司海門埠售票員張庭基　及赤九行車公司赤坎售票員吳送　依然違令收用白銀　遂將張庭基拿獲　連同白銀八元押返長沙分局　吳送押返赤坎分局　施即將二人分別備文解送縣府懲辦云

媒屋候嫁被人擄去

台山海晏通訊　少婦許鳳　台城人年華三七　貌頗娟秀　乃一無夫之婦也　於上月廿四日　與媒人譚區氏彭趙氏二人　到來海晏街白毛婆處居住　以便物色改嫁　至廿六日夜間九時有人約譚氏出門相攸　詎有二五無賴　將許氏擄去　譚區氏經報投訴海晏公安分局　以孫女許氏到來探親　竟被趙某等擄去　譚爲追起給領　並依法嚴辦　分局乃票傳各人到案　訊據趙某供稱　均不認有擄人情事　訊據譚區氏供稱　係帶許氏到來改嫁　分局以譚區氏言語閃爍　恐有別情　乃將譚區氏彭趙氏等　併扣留　查明核辦　惟歷時多日　許氏芳踪尚屬杳然云

促進縣民衛生辦法

海豐訊　海豐縣政府及駐地防軍第廿團部　以附城居民　隨地傾倒垃圾穢物　其全住宅懶於掃除　際此溽暑將屆　地方公共衛生　亟應加意慎重　以防病疫　特規定之清潔辦法　會銜布告如下　㈠各溝渠歸各附近住戶每星期要清埋一次　由鄉里長負責督促　㈡禁止馬路及街衢上大小便　㈢禁止住戶隨地傾倒垃圾　㈣禁止豬隻放出行走　㈤担大小便須一律加蓋　㈥不得在交通地點掛晒衣服及擺草柴　㈦住戶及商店前之馬路及街道　由該住戶及商店負責清潔　其餘由清道伕負責　㈧發賣食物　一律須用紗布罩遮　以避烏蠅　㈨住戶商店每星期由公安分局檢查一次或兩次　㈩鼠箱及垃圾箱　每日清埋一次　㈠㈠不准瘋瘋病人入市乞食　附註明　第一次違犯上列第一條全第八條各項之者　罰掃街一段　第二次違犯者罰背牌掃街一天　第三次違犯等者罰掃街一星期　第四次違犯者　拘禁叁個月

石灣陶業又有糾紛

南海訊　石灣陶行　各分門戶　彼此不能仿製攙奪　盡碟行聯益公司　係專製專售瓦製盡碟　製造工場　在中約蟠龍社侯王廟一帶　僱工二百餘人　年中貿易總額達拾餘萬元　貨物行銷東北江及廣州各處　頗能獲利　昨月六日該公司查悉下約水部街砵行永照行　有仿製盡碟圖利情事　即派伴羅南等會警前往查獲私陶器數千件　解石灣分局究辦　七日該公司又偵悉下約安樂街地發店亦私製盡碟　乃派出稽查工伴多人　前往檢查　抵達後　不知因何誤會　致將均發製砵工場毀壞　雙方發生重大糾紛　砵行永照行聞訊　即糾集大隊工人到場將聯益工伴包圍　意圖決鬥　幸經均發店東極力制止　雙方始投入石灣分局請求解決

醫生鍾　樾樾樾樾生　診脈論症

統理內外全科秘製實效靈驗藥品
毒必消葯精　每料三元
▲治白濁最爲神速
▲消內毒極爲靈驗
每樽六服倘服過一服如不見效可將原藥退回奉返原價若無實效豈敢妄誇大言以欺僑胞耶
白濁洗射水　每樽一元五
此水洗射時並無痛苦而有清涼舒暢之態無論黃白血濁每日連洗數次三日立止矣
効驗扯氣靈丹　每料五元
包能斷根永無復發
斷根枯痔散　每料五元
醫務所附設于廣萬生舖內
▲廣凱通▼

恭頌毒必消葯精之神效
236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.
Jung Yet Sang

鍾樾生先生大醫。逕敗者。弟染白濁鹹疳之病。業有年餘。食盡中西丸藥。不知幾許。罔無效果。今向先生處購買毒必消藥精一料。服後果然大奏奇功。脫離苦海。弟得此藥治愈之恩。無以爲報。是以寄上銀五元。作告白費。煩登報表揚。並介紹患病者知所問津焉。

旅加都城台山人李鏗鳴敬頌

▲接整水嚨

▲號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
▲喊線矢磨九貳九三
D. Drummond
207A Pender St. E. Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

廣濟堂自製各種丸散
鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏　每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈
跌打止痛葯水　每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打撞之即能散瘀止痛消腫
皮膚濕毒葯膏　每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水撩之即能全愈
萬應爛脚葯散　每罐弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈
花柳鹹疳葯膏　每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈
花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止
花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓
▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林葯臣專醫
跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　雙單鵝頭
瘰癧瘡科　紅白痢症
花柳痔痛　風痰鶴膝
各種雜症

誰人欠你銀？包收爛賬
五年有諸華友可證舖在故蘭胡街八貳五號四樓四〇九及四一貳號　電話寸力糍四貳四八號
Credit Protectors, Room 409 Fourth Floor 525 Granville St.

本公司爲加西唯一註册立案按業公司・鑽石・金器首飾・皮褸・無線電机或其他有價物品・皆可按取現欵利息公平・
B.C. Collateral Loan Co. Ltd.
77 E. Hastings St.

萬員獎
品品品品

大机會！　大机會！　五十週年僅一回！
慶祝雲市五十週年紀念會發行有獎入場劵
六架新式自由車待領
一百種貴重獎品頒賞
八十種娛樂任擇參加
舉行女皇競選助慶

◀每元四條▶
人人有得獎之机會

▲本會現蒙中華士女熱心贊助：持劵出發勸銷：
▲諸君熱心購劵：除享受本會所屬一切慶會外：并有得獎之望：
▲女皇中選者：得榮遊英倫之旅行：
：請購劵投選以助慶

Golden Jubilee Queen Committee
本會華區主理人黃文炳君
發票員黃堃俠君
QUON WONG
546 Main St. Vancouver, B. C.
購劵快捷　照付外埠

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

英屬代理
滿地可　都朗度
溫汝畔　卡技利
雷振打　汝利慢
雲高華　城多利
列必治

厰麻多年腦
客題獨一揉
味甘香肥鹽
批發達全球

雲高賚來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
〇六貳九貳磨詩話電

賚來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹啟

算命小批壹元　流年大批十元
逐月長庚廿元　加批五元　中西曆數生人均能推算　占卦貳毛五

廣州市維新路
顯微鏡家傳星學卦理
▲現寓加拿大雲高華東亞大旅館通信列下
Tung Ah Rooms 101 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada